

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 • www.cdgiusetacoma.org

Lễ Chúa Nhật Tuần XXIII - Mùa Thường Niên
07/09/2025

CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN - NĂM C

VÁC THẬP GIÁ Theo chân Chúa

“Ai không từ bỏ tất cả của cải mình có,
thì không thể làm môn đệ Ta”.
(Lc 14, 25-33)

Số 1236

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba
trong tháng. Xin liên lạc với
Sơ Thêrêsa 1 tháng trước
ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Xin liên lạc Cha Đaminh
Nguyễn Anh Tuấn hoặc
Ban Tang Chế. Khẩn cấp
xin gọi (253) 882-9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8
tháng trước ngày cử hành
hôn lễ



Chúc Mừng Lễ Suy Tôn Thánh Giá
Tước Hiệu của Hội Dòng Mến Thánh Giá
(14/9)

Nguyện xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn
hồng ân trên quý Sơ để quý Sơ trung
thành trên con đường ơn gọi, loan truyền
Tin Mừng đến mọi người.

Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Phone: (253) 472-1360 / (253) 882-9943 - Email: frtuan@psj23.org

Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phụng (253) 592-2541
Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Têrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025
Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ

Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
Kế Hoạch & Tài Chính: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102
Thư Kú: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trực (253) 355-7648
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
Ban Giúp Lễ: Giuse Đỗ Quang Trung (253) 844-1463
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đinh Châu (253) 346-4848
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
Ca Đoàn Emmanuel: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần Lời Chúa Tuần XXIII Mùa Thường Niên

Thứ Hai:

Sinh Nhật Đức Trinh Nữ Maria (Lễ Kính)
Mk 5,1-4a
Mt 1,1-16.18-23
"Người con bà cứu mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần."

Thứ Ba:

Thánh Phêrô Claver, Linh Mục
Cl 2,6-15
Lc 6,12-19
"Đức Giê-su đã thức suốt đêm cầu nguyện. Người đã chọn lấy mười hai ông và gọi là Tông Đồ."

Thứ Tư:

Cl 3,1-11
Lc 6,20-26
"Phúc cho anh em là những kẻ nghèo khó. Khốn cho các người là những kẻ giàu có."

Thứ Năm:

Cl 3,12-17
Lc 6,27-38
"Anh em hãy có lòng nhân từ, như Cha anh em là Đấng nhân từ."

Thứ Sáu:

Danh Thánh Đức Maria
1 Tm 1,1-2.12-14
Lc 6,39-42
"Mù mà lại dốt mù được sao?"

Thứ Bảy:

Thánh Gioan Kim Khẩu, Giám Mục,
Tiến Sĩ Hội Thánh (Lễ Nhớ)
1 Tm 1,15-17
Lc 6,43-49
"Tại sao anh em gọi Thầy: 'Lạy Chúa! Lạy Chúa!', mà anh em không làm điều Thầy dạy?"

Thư của Cha Chánh xứ

Anh chị em Giáo xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Phụng Vụ Lời Chúa, Chúa Nhật 23 Mùa Thường Niên, mời gọi chúng ta suy ngẫm xem mình có bị những cám dỗ của thế gian này ràng buộc không. Bài Đọc I nhắc chúng ta nhớ thân xác hay hư nát có thể làm làm tâm hồn chúng ta trở nên nặng nề và đè nặng tâm trí chúng ta. Trong bài Tin Mừng, Chúa Giêsu mời gọi chúng ta đặt tình yêu Thiên Chúa và quê hương trên trời lên hàng đầu, thay vì đặt con người và vật chất lên trên Thiên Chúa và tha nhân. Chúng ta hãy cầu xin cho mình biết tránh xa những xao lãng trần tục và giữ cho tâm hồn luôn hướng đến ơn cứu độ của bản thân và tha nhân.

Tháng này bắt đầu khai giảng các lớp mẫu giáo, Việt Ngữ và giáo lý của giáo xứ chúng ta. Chân thành cảm ơn quý nhân viên, tình nguyện viên và phụ huynh, từ năm này qua năm khác, đã luôn dành cho các hoạt động mục vụ mọi hỗ trợ quý báu. Nếu chưa ghi danh cho con em mình học các lớp giáo lý CCD hoặc OCIA, xin anh chị em hãy sớm ghi danh. Đặc biệt xin cảm ơn Monty đã tổ chức và điều hành buổi Hội Thảo Giáo Lý Viên vào ngày 6/9, mang lại cho các giáo viên mới và quý thầy cô giàu kinh nghiệm dạy giáo lý sự khích lệ và phương pháp truyền đạt kiến thức về đức tin Công Giáo.

Sau kỳ nghỉ hè, tất cả nhân viên giáo xứ đã tập trung vào Thứ Sáu tuần trước để đánh giá, lập kế hoạch và chia sẻ ý tưởng nhằm nâng cao chất lượng phục vụ. Tôi vô cùng biết ơn tinh thần phục vụ của quý nhân viên, sẵn sàng hỗ trợ bất cứ khi nào có nhu cầu và lòng nhiệt thành đối với giáo xứ chúng ta. Trong những tuần tới, tôi cũng sẽ họp với Hội Đồng Mục Vụ và Tài Chính để lên kế hoạch cho năm tới. Xin cảm ơn tất cả các thành viên hội đồng đã hy sinh thời giờ và đóng góp khả năng điều hành, cũng như Hội Đồng Cố Vấn Gia Đình Giáo xứ (PFAC) đã giúp chúng ta định hướng tương lai cho giáo xứ.

Chúng ta sắp kết thúc chương trình Đóng Góp Mục Vụ Hằng Năm (ACA) năm nay, rất mong những anh chị em nào chưa cam kết hãy sớm thực hiện việc cam kết đóng góp. Xin cảm ơn tất cả những anh chị em đã đóng góp, đặc biệt những anh chị em đã hỗ trợ chương trình Ngân Hàng Thực Phẩm, nhờ đó nhiều gia đình đã nhận được sự giúp đỡ quý báu do lòng quảng đại của anh chị em và các thiện nguyện viên trong giáo xứ.

Xin đặc biệt cảm ơn ông Trường (Mike Đỗ), phụ trách Cơ Sở Vật Chất của giáo xứ, đã hết lòng với công việc của mình. Gần đây, ông đã làm vệ sinh tất cả các mái nhà của trường học và văn phòng của chúng ta, đồng thời sơn lại các tòa nhà trường học với màu sơn rất gần với màu ban đầu, mang lại cho cơ sở vật chất của chúng ta một diện mạo mới mẻ và sống động, đặc biệt tại Nhà Thờ Giáo Điểm Saint John of the Woods. Một giáo dân đã nhận xét: "Mike chăm sóc nhà thờ như nhà mình." Cũng xin cảm ơn các thiện nguyện viên Việt Nam đã giúp ông sơn lại lối đi và lan can của các lớp học. Lòng nhiệt tâm của quý anh thực sự là phúc lành cho cộng đồng giáo xứ chúng ta.

Cuối cùng, xin cảm ơn tất cả những anh chị đã giúp đưa các vị đang an dưỡng tại gia đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước để lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu. Chúng ta hãy tiếp tục cầu nguyện cho tất cả các anh chị em đang đau ốm đã xin chúng ta cầu nguyện. Hằng ngày tôi vẫn cầu nguyện cho anh chị em được mạnh khỏe, an vui.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,

Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ
Linh Mục Chính xứ
Khổng Thành Ngọc dịch

Lời Chúa ngày 14/09/2025 - Chúa Nhật Lễ Suy Tôn Thánh Giá

Bài Đọc I: Ds 21, 4b-9

“Ai bị rắn cắn mà nhìn lên con rắn đồng, thì được sống.”

Bài Đọc II: Pl 2,6-11

“Đức Ki-tô đã tự khiêm tự hạ, nên Thiên Chúa đã siêu tôn Người.”

Phúc Âm: Ga 3, 13-17

“Con Người sẽ phải được giương cao.”

✠ Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca

Khi ấy, Đức Giê-su nói với ông Ni-cô-đê-mô rằng: “Không ai đã lên trời, ngoại trừ Con Người, Đấng từ trời xuống. Như ông Mô-sê đã giương cao con rắn trong sa mạc, Con Người cũng sẽ phải được giương cao như vậy, để ai tin vào Người thì được sống muôn đời.

“Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một, để ai tin vào Con của Người thì khỏi phải chết, nhưng được sống muôn đời. Quả vậy, Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian, không phải để lên án thế gian, nhưng là để thế gian, nhờ Con của Người, mà được cứu độ.”

Tin Mừng của Chúa

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân
 - Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa
 - Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn tiên nhân
 - Cầu cho linh hồn Maria Quế Thị Nguyễn
 - Gia đình chú thím Từ và các con cầu cho linh hồn Maria Trần Thị Sen
 - Cầu cho linh hồn Maria và Giuse
 - Cầu cho linh hồn Todd Gregory Olsen
 - Giáo Khu Các Thánh cầu cho linh hồn Agata Nguyễn Thị Cúc sớm được hưởng nhan Thánh Chúa
 - Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con
 - Xin Chúa ban cho gia đình con được bằng an và có được việc làm đều đặn
 - Cầu cho linh hồn Phanxico Xavie Hoàng Văn Ly, linh hồn Maria và các linh hồn nơi luyện ngục
 - Cầu cho linh hồn Maria và Giuse
 - Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Trung Hiếu nhân lễ giỗ 5 năm bên VN
 - Trương Kim Anh cầu cho linh hồn Phero Huỳnh Đức Cẩm nhân lễ giỗ 33 năm
 - Cầu cho linh hồn Rosa Nguyễn Thị Xứng và Phaolo Alexander Nguyễn
 - Cầu cho linh hồn Phero Bradford nhân lễ giỗ đầu và tạ ơn Ba Đấng và xin bình an cho gia đình
 - Cầu cho linh hồn Phanxico Xavie Nguyễn Tuyển Cử nhân lễ giỗ 2 năm ở San Jose
 - Cầu cho các linh hồn
 - Cầu cho linh hồn Anna Vũ Thị Yến
 - Maria Đoàn Thị Hoa cầu cho linh hồn Luca Phạm Tấn Hội, Luca Huỳnh Tấn Tuấn, Phaolo Phạm Tấn Thập, Maria Văn Thị Nhứt và cầu cho các linh hồn
- Tạ ơn Thánh Monica và cầu bình an cho gia đình
 - Xin bình an cho gia đình
 - Gia đình Giuse Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse, xin Chúa thánh hóa công việc làm của gia đình con, xin Chúa ban bình an cho gia đình con
 - Cầu bình an cho gia đình
 - Cầu cho linh hồn Giuse Đình Quốc Việt nhân giỗ 100 ngày
 - Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con
 - Cầu cho linh hồn Giuse Võ Tài Năng và Phero Nguyễn Văn Phương
 - Maria Hào Huỳnh xin lễ cầu cho các linh hồn trong gia đình đã qua đời và tạ ơn Chúa
 - Cầu cho linh hồn Micae
 - Cầu cho linh hồn Rosa Nguyễn Thị Hiền và các linh hồn
 - Hội Cao Niên xin cầu cho linh hồn Anton Nguyễn Xuân Ba
 - Cầu cho linh hồn Teresa và Mathia, Phanxicoxavie và Anna, Marco và Anna, Giuse và Anna, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, linh hồn Cecilia Đình Thị Kim Yến, các linh hồn nhà bác Hoán, và các linh hồn, tạ ơn Chúa trong mọi sự, xin ơn trở lại, cầu cho các ân nhân của gia đình, xin ơn thánh hóa
 - Cầu cho linh hồn Agata Nguyễn Thị Cúc sớm được hưởng nhan Thánh Chúa
 - Di Sinh, di Lung, di Siếp, di Ngọc cầu cho linh hồn Anton Nguyễn Xuân Ba
 - Cô Thanh, cô Thân, cô Câu và Trúc cầu cho linh hồn Anton Nguyễn Xuân Ba
 - Cầu cho linh hồn Giuse Thịnh nhân lễ giỗ, linh hồn Anna và Anton, linh hồn Phero và Maria, linh hồn Agata và Micae
 - Tạ ơn Chúa đã cho cháu được bình an qua ca mổ
 - Cầu cho linh hồn Rosa Nguyễn Thị Hiền
 - Cầu bình an cho mọi người lính trên toàn thế giới

Tin Tức Cộng Đoàn

- Lớp Giáo Lý Dự Tông năm 2025 sẽ khai giảng Chúa Nhật **5/10/2025** và sẽ kết thúc ngày **5/4/2026**. Giờ học từ 2:00 đến 3:45PM mỗi Chúa Nhật tại Milner Center. Xin mời tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn gia nhập vào đạo Công Giáo đến tham dự. Lớp hoàn toàn miễn phí. Xin liên lạc anh Hòa, chị Hồng (253) 353-6504 hoặc Sr. Theresa.

CHÍCH NGỪA

Năm nay cộng đoàn sẽ tổ chức chích ngừa cúm ngày Chúa Nhật **21/9/25** sau Thánh Lễ sáng như mọi năm. **Đơn sẽ được phát ra** Chúa Nhật **14/9/25** để chuẩn bị trước, hoặc có thể đến điền đơn trước khi chích.



Kính mời cộng đoàn đến chích ngừa cúm để bảo vệ sức khỏe cho mình và những người thân yêu của mình.

Mọi thắc mắc/câu hỏi xin liên lạc **chị Kim Thu 253-970-9295**

TRƯỜNG VIỆT NGỮ PHAO LÔ LÊ BẢO TỊNH Niên Khóa 2025- 2026

Ghi danh: Chúa Nhật **31/8** và Chúa Nhật **7/9**, từ 9:00am tại trường học

Khai giảng Chúa Nhật, **14/9** lúc 11:00 giờ trưa bên trong nhà thờ

Giờ Học: Bắt đầu học từ 10:30 am đến 12:00pm
Có thay đổi giờ học trong năm học này. Tuy nhiên ngày Khai Giảng và Tết Trung Thu (5/10) sẽ bắt đầu lúc 11:00 am

Snack: 11:30 am – 11:45 am

Như năm trước, khi ghi danh, xin phụ huynh ghi tên giúp Ban Phụ Huynh chuẩn bị bữa ăn giữa giờ cho học sinh. Mỗi phụ huynh chỉ giúp 1 buổi trong suốt năm học.

Tết Trung Thu: 5/10, lúc 11:00 am dưới hội trường nhà thờ

Liên lạc

- Cô Michelle (253) 327-9132
- Cô Minh Nghĩa (253) 583-6703

Chương Trình Đóng Góp Hàng Năm (ACA)

Chương Trình Đóng Góp Hàng Năm sắp kết thúc, nhưng giáo xứ chúng ta vẫn chưa đạt được mục tiêu (Giáo Xứ chỉ được **\$73,084** so với chỉ tiêu: **\$76,844**)

Nếu quý vị đã cam kết nhưng chưa bắt đầu đóng góp, hoặc chưa tham gia, quý vị vẫn có thể tham gia bằng cách điền vào phong bì hoặc quét mã QR trên phong bì để đóng góp trực tuyến.

BẢN KHẢO SÁT CỦA GIÁO XỨ

Mời cộng đoàn điền vào bản khảo sát (sẽ gửi đến cộng đoàn cuối tuần này) để giúp giáo xứ có thông tin cho các dự án tương lai, hầu phục vụ các gia đình được tốt hơn. Xin giúp hoàn thành bản khảo sát vào Chúa Nhật 14/9/2025.



Welcome back to Sinh Hoạt Giáo Lý - Thiếu Nhi Thánh Thể - Việt Ngữ

First Day: September 14th

New Sinh Hoạt Times:

- Việt Ngữ: 10:30am - 12:30pm**
- Giáo Lý: 12:35pm - 1:40pm**
- TNTT: 1:45pm - 3:35pm**

New 2025-2026 registrations accepted after 7:45am and 4:00pm Masses on September 7th and 14th.

Current TNTT members registered in Spring 2025 do not have to register again.

Đăng ký mới cho năm học 2025-2026 sau các Thánh Lễ lúc 7:45 giờ sáng và 4:00 giờ chiều ngày 7 và 14 tháng 9.

Các thành viên TNTT đã đăng ký vào mùa xuân năm 2025 không cần đăng ký lại.



LỚP GIÁO LÝ TRẺ EM 2025 - 2026

GHI DANH

Sau Thánh Lễ sáng và chiều Chúa Nhật **31/8, 7/9 & 14/9**, trước cửa nhà thờ & trường học

KHAI GIẢNG

Chúa Nhật, **14/9** lúc 12:35 pm tại trường học

GIỜ HỌC

Từ 12:35 pm đến 1:40 pm (65 phút)

Tài Chánh

Tiền đóng góp 30 & 31/9:	\$8,457
Tiền đóng góp online:	\$1,161

TRƯỜNG THIÊN THẦN TRUYỀN TIN VÀ PHÉP LẠ THIÊN THẦN TRUYỀN TIN

(Annunciation School and Annunciation)

Bài của BS Tod Worner, nguyên bản tiếng Anh đăng trên mạng truyền giáo Word on Fire. Có vài đoạn không được dịch để cho hợp với khổ báo Hiệp Nhất.

Ngày hôm qua có một từ ngữ nổi bật trên các bản tin toàn quốc: đó là từ Annunciation (Thiên Thần Truyền Tin).

Trong một vùng ngoại ô chưa tỉnh giấc của thành phố Minneapolis, một loạt tiếng súng nổ xé tan bầu không khí yên bình và xuyên thủng những cửa kính hoa của Nhà Thờ Thiên Thần Truyền Tin (chỉ cách bệnh xá của tôi mấy mile), nơi đó những học sinh đầy ước muốn của trường tiểu học Công Giáo, gia đình các em và những giáo dân cao niên đã tụ họp để cử hành thánh lễ và khai giảng năm học mới. Hai học sinh đã chết và 17 người bị thương, bao gồm 14 trẻ em và 3 giáo dân cao niên, kẻ bắn súng ấy 23 tuổi có một súng trường, một súng săn và một súng lục đã viết một lá thư khoái chí dài 3 trang cho gia đình, viết nguệch ngoạc những lời tục tĩu, chửi thề và những thông điệp chính trị trên những khẩu súng và băng đạn, và thực hiện một video dài 11 phút trong đó y cười lớn, mơn trớn trên những vũ khí của y và hí hửng trong kế hoạch phát động cuộc tàn sát vào những kẻ vô tội hoàn toàn bất ngờ. Trong khi nhiều người muốn lục lọi những câu chuyện quá khứ và những gì gây ra ảnh hưởng, họ cuống cuống tìm cho ra lý lẽ, và chẳng tìm được gì thỏa đáng. Không. Không có một giải đáp pháp y cơ bản nào để giải thích cho cuộc tàn sát này. Điều chắc chắn là chúng ta sẽ nghe nói về nhiều giả thuyết: vì bệnh tâm thần? Vì một tuổi thơ nghiệt ngã? Văn hóa súng đạn? Trở thành cực đoan qua mạng xã hội?

Thế đấy

Tôi chán ngấy những cách giải thích này rồi.

Đây chính là sự độc dữ

Sự độc dữ không phải là một kiểu chẩn đoán hợp thời cho lắm của ngày nay. Người ta luôn luôn muốn một cái gì không có vẻ tình cảm, một cái gì có tính bệnh lý – một biểu đồ dễ hiểu, với những mũi tên chứng tỏ A dẫn tới B, B dẫn tới C. Chỉ mong sao quyết đoán được bất cứ lý lẽ nào có thể coi được là khả dĩ – bất cứ cái gì để giải thích được thảm kịch này. Tệ nạn bắt nạt ở trường học chắc hẳn đã gây ra nó. Vào lúc này, chúng ta chưa biết đầy đủ, nhưng dường như ta đã nghe thấy nhiều giả thuyết rồi: “Ngược đãi trẻ nhỏ” chắc là đã gây ra như thế, “Bị bắt nạt ở trường học” chắc là đã gây ra thế. “Cô lập không có bạn bè” có thể đã gây ra thế. “Ma túy và rượu chè có thể đã gây ra thế. “Video games, Youtub, một bầu không khí chính trị sôi sục màu ý thức hệ” có thể gây ra thế. Vì rằng chúng ta tự nhủ, nếu chúng ta tìm ra một cái gì có liên quan đến bệnh lý, thì ta tự thuyết phục chính mình rằng nó có thể sửa chữa được. Nhưng này, các chương trình chống bắt nạt, chống cai nghiện, những báo động về trò chơi điện tử, những nỗ lực của cha mẹ kiểm soát thông tin mạng xã hội, kiểm soát súng đạn... người ta đã cố làm tất cả những thứ này để ngăn chặn bắn súng vào đám đông trong quá khứ. Nhưng chúng ta vẫn dậm chân tại chỗ.

Đây chính là sự độc dữ.

Độc dữ bén rễ trong tội. Và tội đã ở với chúng ta kể từ khi bình minh của nhân loại hé lộ chưa được bao lâu, và nó sẽ còn làm chúng ta nhức nhối cho tới ngày Chúa Kito toàn thắng trở lại.

Không biết vì sao, ta đã quên điều đó.

Việc xảy ra tại Nhà Thờ Thiên Thần Truyền Tin là sự độc dữ thuần túy. Tội lan tràn đời sống chúng ta. Tất cả chúng ta đẩy. Và, nếu không được nâng đỡ bằng lời cầu nguyện và không được tôi luyện nhờ các nhiệm tích, chúng ta sẽ chìm xuống vực thẳm tối tăm của nó. Các học sinh, ban giảng huấn và các giáo dân của Nhà Thờ Thiên Thần Truyền Tin đã biết điều này và ngày hôm qua đã đến trước bàn thờ với niềm vui và lòng thống hối. Còn kẻ bắn giết thì không. Hắn ta ẩn núp bên ngoài và đến bàn thờ với hỏa lực súng đạn. Dù ta đặt ra bất cứ giả thuyết nào về hắn, tội lỗi là đúng nhất.

Ngày hôm qua, một tay súng tràn ngập trong tội lỗi và sự độc ác đã xé nát nhiều mạng sống.

Nhưng các tín hữu của Nhà Thờ Thiên Thần Truyền Tin và giờ phút Thiên Thần truyền tin cho Đức Bà Maria hứa hẹn một điều gì có mãnh lực hơn sự độc ác, hứa hẹn cho ta ơn an ủi, niềm hy vọng và ơn cứu rỗi, nhắc nhở cho ta rằng trong cảnh bối rối ê chề và bấp bênh cay đắng, ta hãy tiếp tục cầu nguyện và trợ giúp lẫn nhau, trong cơn mệt mỏi ê chề ta hãy tựa đầu vào bờ vai yêu thương của Chúa Kito, đáng biết rõ sự đau khổ của ta từ trên Thánh Giá của ngài.

Bởi vì với biến cố Thiên Thần Truyền Tin (và trường học Thiên Thần Truyền Tin) ta hãy chối bỏ sự độc ác và đón nhận Chúa ở cùng chúng ta, bất kể sự khủng bố, nỗi đau buồn, bất kể hoàn cảnh bấp bênh thế nào, hãy nhớ: “Này tôi là nữ tỳ của Chúa.”

Vũ Vượng dịch

Lịch Phụng Vụ Tháng 9/2025

Chúa Nhật	Thứ Ba 7:00 pm	Thứ Năm 7:00 pm	Thứ Sáu 7:00 pm
	2/9 Thánh Lễ 7pm CĐ TÊRÊSA	4/9 Thánh Lễ & Chiều 7 pm CĐ CTTĐ VN - Thầy Sáu	5/9 Thứ Sáu Đầu Tháng Kính Thánh Tâm Chúa CĐ TÊRÊSA - Thầy Sáu
7/9 - CN 23 TN CĐ CTTĐ VN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 PM	9/9 Thánh Lễ 7pm CĐ TÊRÊSA	11/9 Thánh Lễ & Chiều 7 pm CĐ CTTĐ VN - Thầy Sáu	 Mừng Lễ Suy Tôn Thánh Giá Ngày Lễ Tước Hiệu của Hội Đồng Mên Thánh Giá Nguyên xin Thiên Chúa đổ đầy hồng ân trên quý Sơ, để quý Sơ trung thành trên con đường ơn gọi loan truyền Tin Mừng đến cho muôn người.
14/9 - CN 24 TN Lễ Suy Tôn Thánh Giá CĐ CTTĐ VN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 PM	16/9 Thánh Lễ 7pm CĐ TÊRÊSA	18/9 Thánh Lễ & Chiều 7 pm CĐ CTTĐ VN - Thầy Sáu	
21/9 - CN 25 TN CĐ CTTĐ VN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 PM	23/9 Thánh Lễ 7pm CĐ TÊRÊSA	25/9 Thánh Lễ & Chiều 7 pm CĐ CTTĐ VN - Thầy Sáu	
28/9 - CN 26 TN CĐ CTTĐ VN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 PM	30/9 Thánh Lễ 7pm CĐ TÊRÊSA		

PHỞ TÁI PHỞ 38th

9205 So. Tacoma Way
ĐT (253) 583-9000

3815 So. Steele St
ĐT (253) 473-3700

Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
Mở cửa 7 ngày trong tuần: 10 a.m - 10 p.m.
Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún và Com Việt, Com Đại Hàn

EXPERT MUFFLER & AUTO SERVICE

David Chan
1240 So. Sprague Ave.
Tel: (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thẳng, ống hãm thanh
Bảo trì định kỳ...

Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy * 8:00AM-5:00PM

VIET KITCHEN
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT

758 S. 38th St. Tacoma, WA 98418
(253) 474-3992

Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng

Business Hours:
M: 10am-4pm
T-F: 10am-9pm
Sat-Sun: 9am-9pm

Thơm Ngon Các Món Ngon 3 miền:
Nhận đặt nấu cơm gia đình và các tiệc liên hoan

Like us on Yelp, Google or Facebook
Gift Cards Available

Huê Nguyễn

Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com

DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466

Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín -
Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

Nhà Điều Dưỡng
Anna Adult family Home

413 E. 62nd St,
Tacoma, WA 98404

- Trông coi 24/7, phòng riêng cho mỗi thân chủ
- Hỗ trợ uống thuốc, thử tiểu đường, chích insulin
- Nhiệt tình không khí gia đình

Vui lòng liên lạc
Anna Tran (253) 219 7976
Thành La (253) 343 3936
Tiếng Việt, Tiếng Anh, và Tiếng Hoa

MUA/BÁN NHÀ?

-Chăm Chỉ và Nhanh Nhạy
-Chủ Động Trong Công Việc
-Lệ Phí Hợp Lý
-Hình Ảnh Chuyên Nghiệp
-Videos
-Chạy Quảng Cáo

Liên Hệ:
My Trang Truong_Pellego, Inc.
(253) 970-0336
TranTruonga.Pelleao@icloud.com

PHỞ V&V
5434 South Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-475-6165
<http://www.phovandy.com>

No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)

PHỞ - CƠM - BÚN

Mở cửa 7 ngày:
Thứ Hai - Thứ Bảy 10AM-9PM, Chủ Nhật 10AM-7PM

Đồ Chay - Bánh Mì Thịt Nướng
Cà phê Việt Pháp - Kem Chuối Chiên

MINH-CHAU NGUYEN
FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM

Chuyên tư vấn và trợ giúp:

- Bảo Hiểm Y Tế Medicare
- Bảo Hiểm Nhân Thọ Life Insurance
- Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn Longterm Care Insurance
- Bảo Hiểm Thu Nhập Disability Insurance
- Quỹ Học Phí cho Con Em Education Funding
- Kế Hoạch Tài Chính Retirement Funding, 401k Rollover Financial Planning

B & A International Food
3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404
(Under New Management)

cà, rau tươi đủ loại
đủ các thực phẩm Á Đông
Cò đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần

Mở cửa 7 ngày trong tuần Từ 8 am đến 8 pm
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

Phở Việt-Thái

Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ

3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/ 88th St.)
253 267 1637

Open 7 days/ Week, 10:00am - 11:00pm.
Thân mời quý đồng hương

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Seattle

† Gethsemanne (Fed. Way) † St. Patrick (Ker)
† Holyrood (Shoreline) † Calvary (Seattle)

❖ Có Thánh Lễ cầu nguyện cho các linh hồn mỗi tháng.
❖ Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ TRƯỚC** đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi, phù hợp với tài chính của mỗi gia đình

Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

GIANG VU
Accounting & Tax Service, LLC

Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service

6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409
253 844 8077
giangvutax@gmail.com

Điều Trị Tâm Lý

Chuyên:
Trầm cảm, Lo âu, Rối loạn sau sang chấn, Tự tử, rối loạn lưỡng cực, muốn tự tử

Liên hệ anh Bảo Ngộ 253 441 6501
(MHP, SUDPT, LMFTA) xin để lại lời

Chi nhận: Aetna, Cigna and Evernorth, Kaiser (Out-of-Network), PacificSource, Premiera, Regence, United

Nhận tiền mặt nếu không có bảo hiểm

Better Properties
4108 S M St
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7466 Fax
thangv630@gmail.com

Văn phòng có nhân viên ngân hàng
làm việc trực tiếp với quý vị để
mượn tiền mua nhà

Thắng Vũ
Designated Broker
We are hiring and training agent

Phở Bắc
VIETNAMESE SPECIALTIES 1115 S. 11th St. Tacoma, WA 98405
Tel. 253-272-7270

Chuyên món Phở
Chỉ có Phở
Không gì ngoài Phở

Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KWA

Chương Trình
Dinh Dưỡng Hội Cao Niên
123 96th St E, Tacoma WA 98445
Thứ Hai & Thứ Sáu: Món Việt
10g sáng - 12g trưa

CHƯƠNG TRÌNH
CUNG CẤP BỮA ĂN TẠI NHÀ
Quý Vị Không Tự Lái Xe?
Không Có Người Chăm Sóc Nấu Ăn?

Xin Liên Lạc: **Trâm Nguyễn**
tnguyen@kwacares.org
253- 441-4064

亞東超級市場
EAST ASIA SUPERMARKET
Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts

602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, Washington 98418 Fax: (253) 473-0412

• Nhận đưa đi và đón về tại phi trường
• Nhận đưa đón theo yêu cầu trên toàn tiểu bang
• Di chuyển nhà cửa, dọn rác công trình
• Vệ sinh cơ sở thương mại

Liên hệ: **Liên Nguyễn**
(253) 212-8899
(253) 292-7777

HK
香港超級市場
HONG KONG SUPERMARKET

3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418

Thân mời quý đồng hương

Nhà Hàng Viễn Đông

Nhà Hàng Việt Nam ngon
& lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương

Vietnamese Cuisine

3801 So. Yakima Ave. Tacoma, WA 98418
(253) 472-6668

Fancy Nails
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen
(253) 305 - 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com

UYEN BUI
Chuyên Viên Mua Bán Nhà

253-389-6617

- Có người làm Loan đủ các chương trình: Conventional, FHA, VA...
- Kiến thức thị trường
- Tận tâm
- Kín đáo
- Ưu đãi

VINCI NAILS & SPA

1901 So 72nd St, A-10.
Tacoma, WA 98408
(253) 433-7250

Làm đẹp, mỹ phẩm & chăm sóc cá nhân